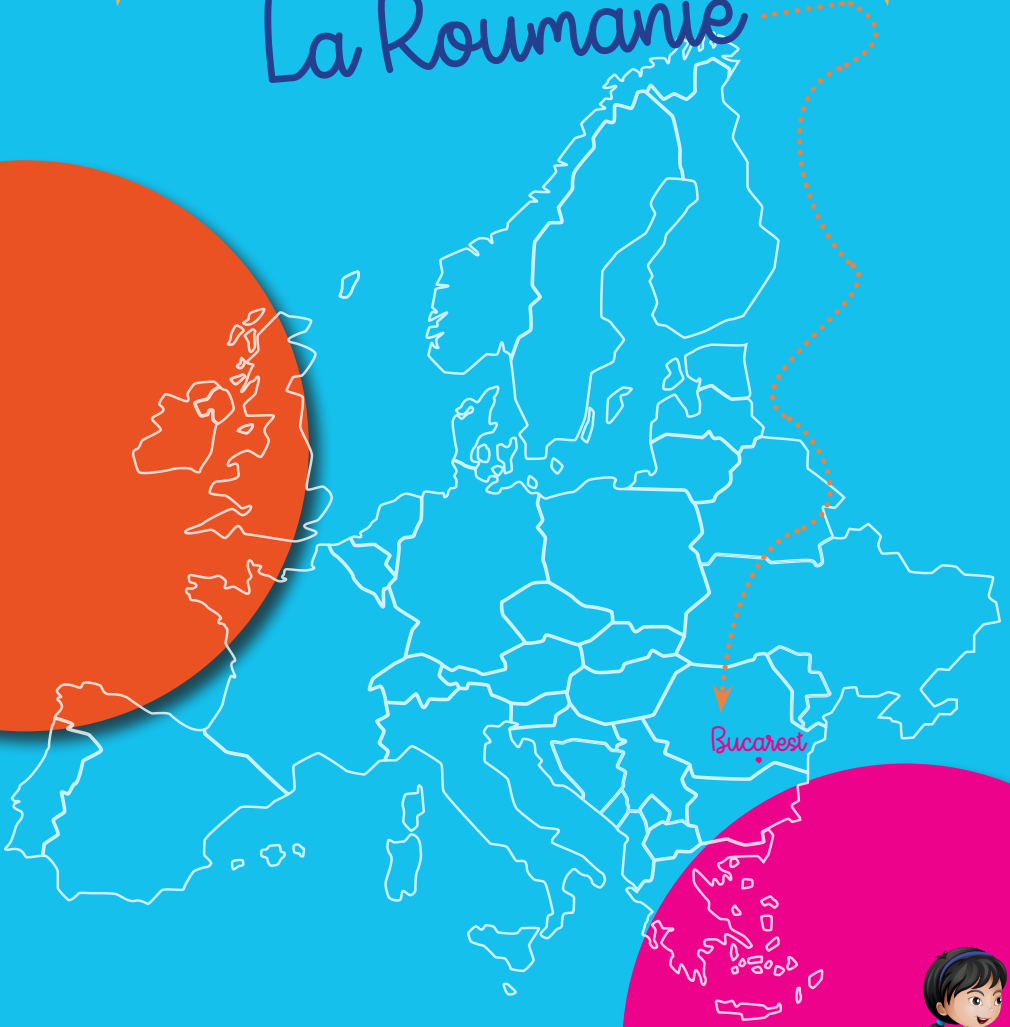


A la conquête de...

La Roumanie



Maison de l'Europe
Rennes - Haute Bretagne



Carte d'identité



- La superficie de la Roumanie est de 238 391 km².
- La Roumanie est entourée par la Bulgarie au sud, la Serbie et le Monténégro à l'ouest, la Hongrie au nord-ouest, l'Ukraine au nord-est et la Moldavie à l'est.
- Sa population est de 19,76 millions d'habitants.
- Sa capitale est Bucarest, et compte presque 2 millions d'habitants.
- La langue officielle du pays est le roumain.
- La monnaie est le Leu roumain, ou Lei au pluriel.
- Deux spécialités culinaires roumaines :



Bună ziua!

lei



Sarmale, plat national roumain traditionnel. Ce sont des feuilles de chou ou de vigne, voire de betterave ou de radis noir, farcies de riz, viande, champignons, herbes et légumes.



Mămăliga, cette semoule de maïs, plat de base du paysan roumain (et accompagnement le plus répandu), rappelle la polenta italienne. Elle accompagne un fromage blanc fabriqué à partir de lait de vache ou de brebis un peu aigre, la tochtura (mélange de viande de porc et de veau avec du foie de volaille)

Connais-tu le drapeau roumain ?



A



C



B



D



Réponse : ☐

- L'hymne national roumain s'appelle «*Desteapta-te, române*» (en français «Eveille-toi, roumain»). Il s'agit d'un appel au patriotisme et à la liberté. Il a été composé en 1848.
- Le régime politique de la Roumanie est une République semi-présidentielle.
- Le Président de la République, Chef de l'État, est élu au suffrage direct pour cinq ans. Il assume d'importantes fonctions, parmi lesquelles il nomme le Premier ministre sur conseil du parti majoritaire au parlement. De l'autre côté, le pouvoir législatif est bicaméral : il est composé du Sénat et de la Chambre des députés.

complète la phrase !

Le 26 septembre _____, la Commission rend un avis favorable pour l'entrée de la Roumanie dans l'Union européenne dès le 1^{er} janvier de l'année suivante. Celui-ci est assorti de «mesures d'accompagnement».

Histoire

Pour aller plus loin...

Quand cela s'est-il passé ?

A l'aide de la frise chronologique, retrouve les dates importantes de l'histoire de la Roumanie !



Proclamation de la République populaire roumaine, un régime totalitaire communiste

A



Romanisation de l'ancienne Dacie

C



Naissance de la « Grande Roumanie »

B



Adhésion à l'Union européenne

D



Régime nationaliste d'extrême droite dirigé par Ion Antonescu

E



Formation de la « Petite Roumanie »

G



Domination ottomane

F

La domination Ottomane



Malgré la résistance des princes de Valachie et de Moldavie, les régions de Roumanie passent sous domination Ottomane au XIV^{ème} siècle. Toutefois, cette présence ottomane ne fait pas de la Valachie et de la Moldavie des provinces turques. Les deux principautés restent des États chrétiens pourvus de leurs propres lois, leurs propres assemblées (Sfat), leurs voïvodes, ambassadeurs, armées et politiques. Cette

domination se traduit par l'acceptation de la vassalité, le paiement d'un tribut aux sultans et la cession de territoires aux Turcs.

Après deux siècles de guerre contre l'Empire, les trois provinces roumaines (Transylvanie, Moldavie et Valachie) acquièrent une importante autonomie au XVI^{ème} siècle.

La «petite» et la «grande» Roumanie



L'actuel territoire de la Roumanie a été divisé en 3 régions jusqu'en 1866 : La Valachie (qui se trouve au sud de la Roumanie), la Moldavie (à l'est) et la Transylvanie (au centre-ouest).

Ce que l'on appelle la «Petite Roumanie» est l'unification de la Valachie et la Moldavie suite à la guerre de Crimée. Le Traité de Paris (1856), qui mettait fin au conflit, place l'autonomie des principautés de Moldavie et de Valachie sous la garantie des puissances européennes et en particulier de la France.

A l'issue d'une nouvelle tentative d'unification de la Moldavie et de la Valachie, la Roumanie est internationalement reconnue au Congrès de Berlin en 1878. En 1918, la Transylvanie (qui était sous domination auto-hongroise) s'unie à la «Petite Roumanie» donnant lieu à la «Grande Roumanie», telle que nous la connaissons aujourd'hui.

L'État roumain unitaire est proclamé le 1^{er} décembre 1918, actuelle fête nationale de la Roumanie.

Le régime communiste



Après l'abdication du roi Carol 1^{er} en faveur de son fils Michel 1^{er}, le pouvoir tombe aux mains du Général Ion Antonescu, qui instaure un régime nationaliste d'extrême droite, soutient l'Allemagne hitlérienne et déclare la guerre à la Russie soviétique. A la fin de la guerre, les troupes russes entrent en Roumanie et, dans un climat d'intimidation, les communistes emportent 71% des voix aux élections, entraînant la proclamation de la République populaire. Le roi Michel est contraint à l'abdication en 1947, les partis politiques sont supprimés et leurs membres persécutés et incarcérés. C'est le début d'un régime communiste qui durera jusqu'en 1989.

Les 5 plus grandes villes de Roumanie

- Bucarest 1 883 425 habitants
- Cluj-Napoca 324 576 habitants
- Timișoara 319 279 habitants
- Iași 290 422 habitants
- Constanța 283 872 habitants

La Roumanie en chiffres

- La Roumanie est à la **79^{ème}** place mondiale et à la **12^{ème}** place du continent européen par sa superficie.
- Le Moldoveanu (**2 544 m**) est le sommet le plus élevé de Roumanie. Il est situé dans les monts Făgăraș, qui appartiennent aux Carpates.
- Le Danube longe ou traverse la Roumanie sur **1 075 km**, soit environ un tiers de sa longueur totale. C'est donc la Roumanie qui possède la plus grande part du fleuve.
- A Bucarest, la température minimale en janvier est généralement de **-5°C**, mais la température maximale en juillet dépasse souvent les **35°C**, avec des maximales pouvant dépasser les **40°C**.

La Roumanie et l'eau

En Roumanie, la Mer Noire a une ouverture de 240 km. Elle s'étend sur des plages de sable fin dans les parties septentrionales et centriques, et devient plus rocheuse et élevée au sud.

Constanța est la principale ville cotière de la Roumanie. L'emblématique monument du Casino touche la Mer Noire et nous laisse des images bien différentes en hiver et en été.



La faune en Roumanie est très riche et variée. Les forêts abritent biches, sangliers, loups, renards, blaireaux, putois, hérissons, écureuils... Dans les forêts de conifères des Carpates orientales et méridionales, on rencontre aussi le cerf, l'ours, le lynx, la martre et l'aigle.

Plusieurs animaux en voie d'extinction sont protégés par la loi, dont le bison, le chamois, l'outarde, ou le coq de bruyère.



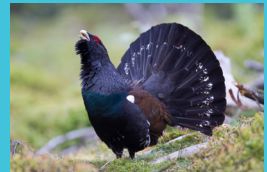
Bison



Chamois



Outarde



Coq de bruyère

Monuments

Château de Bran



Le château de Bran (*Castelul Bran* en roumain) près de Brașov en Transylvanie, non loin de la limite avec la Valachie, est un monument historique classé et un lieu très touristique de la Roumanie.

Surnommé « le château de Dracula », il est associé, dans la mémoire collective, à Vlad III l'Empaleur.

Monastère de Voroneț



Le monastère de Voroneț est un monastère de Bucovine en Roumanie, se trouvant près de la ville de Gura Humorului. Il a été bâti sous l'ordre d'Étienne III le Grand en 3 mois et 3 semaines, du 26 mai au 14 septembre 1488, à la suite d'une victoire contre les Ottomans.

Ça veut dire quoi ?

A toi de deviner ! Relie les points correspondants



Vă rog •

Bună ziua ! •

La revedere ! •

Mulțumesc ! •

Ce mai faci ? •

• Comment allez-vous ?

• Au revoir !

• S'il vous plaît

• Bonjour!

• Merci !

8 Pour aller plus loin...

- Le roumain est couramment parlé par environ 28 millions de locuteurs (24 millions, appelés roumanophones par les linguistes, en tant que langue maternelle) et 4 millions en tant que langue seconde, principalement en Roumanie et en Moldavie.
- Le roumain est une langue appartenant au groupe des langues romanes, comme le français. Néanmoins, elle présente d'importantes particularités par rapport aux autres langues romanes : elle distingue, à côté du masculin et du féminin, un genre neutre. Il y a un grand nombre de noms qui sont masculins au singulier et féminins au pluriel.
- La langue roumaine a gardé, à la différence des autres langues romanes, des éléments de déclinaison.
- L'alphabet roumain est l'alphabet utilisé pour écrire le roumain, basé sur l'alphabet latin et comptant 31 lettres dont 5 sont des lettres diacritées :
a ă â b c d e f g h i î j k l m n o p q r s ș t ț u v w x y z
A Ă Â B C D E F G H I Î J K L M N O P Q R S Ș T Ț U V W X Y Z

T P O B C X I C E Q R I R B J K K K G N
P O F X V I D S Q Z R X B Z V I V Z C Y
T S Q R P P N S U U W N O G F A B K X Z
X S L U J R L K C J U I Q T H K T H X P
W F L H Q Q P R R D R E Q Z O R D L J I
D V H V Q U E V F B T C Q U A I R J J N
Z N K D G I N S I S A X E U A R F B C D
R T W X M G W O P E P X T S O R J D N C
X W Y L A U U N U O R I P C C P W J I T
C O U M F S S E H A L T A S Y M P C U V
B N M A H C P I T R A M S C R C B J O I
I R E N I V J R I G H D G W I N Y O Y O
E K X N D Q U Y T P P V S P R N T T C D
A I C Z O D L Q G C N V A U G Q I U A E
S I T I D Y E I J O I R M U N K Y M T Z
V Z Y G D S A S E F Z D B M H B U E U G
Y K J E K J Z O H K X M A K B X K T Q D
W B F H E Z E E R D R G T F U C C J Z R
J G R H K P C M J Q H Z A T H G T E Q Y
Y A C C I U E N G D Q R D Q D V M D S I



9

1	Unu	Un
2	Doi	Deux
3	Trei	Trois
4	Patru	Quatre
5	Cinci	Cinq
6	Șase	Six
7	Șapte	Sept
8	Opt	Huit
9	Nouă	Neuf
10	Zece	Dix

Luni	Lundi
Marți	Mardi
Miercuri	Mercredi
Joi	Jeudi
Vineri	Vendredi
Sâmbătă	Samedi
Duminică	Dimanche



Lacul

Lacul codrilor albastru
Nuferi galbeni îl încarcă,
Tresărind în cercuri albe
El cutremură o barcă.

Si eu trec de-a lung de maluri,
Parc-ascult și parc-aștept
Ea din trestii să răsară
Si să-mi cadă lin pe piept;

Să sărim în luntrea mică,
Îngânați de glas de ape,
Si să scap din mână cârma
Si lopețile să-mi scape;

Să plutim cuprinși de farmec
Sub lumina blândeii lune
Vântu-n trestii lin foșnească,
Undoioasa apă sune!

Dar nu vine... Singuratic
În zadar suspin și sufăr
Lângă lacul cel albastru
Încărcat cu flori de nufăr.

Le lac

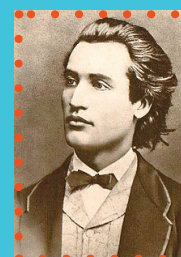
Au lac des forêts bleus
Scintillent de jaunes nénuphars,
Grinçant dans des cercles blancs
La barque oscille.

Et je frôle sans cesse la rive,
Écoutant patiemment
Que jaillissant des roseaux
Elle retombe doucement sur ma poitrine ;

Nous nous glisserons dans la barque,
Dans le murmure des voix des eaux
Et déposerai la barre
Et les rames m'échapperont ;

Charmés nous flotterons
Sous la luminosité douce de la lune
Les roseaux onduleront doucement,
Ondoyante l'eau chantera !

Mais jamais ne vient... Solitaire
En vain je soupire et souffre
Près du lac bleu
De nénuphars fleuris.



Mihai Eminescu,

C'est le plus célèbre des poètes roumains. Signe de la place emblématique qu'il occupe dans la culture roumaine et roumanophone, le roumain est couramment désigné par la périphrase « langue d'Eminescu », au même titre que, par exemple, l'allemand est « langue de Goethe », ou l'anglais « langue de Shakespeare ». Les poèmes d'Eminescu sont traduits dans plus de soixante langues.

Son poème, « Le Lac » (en roumain *Lacul*) est un des plus connus, avec aussi *Luceafărul* (*Hypérion*), *Odă în metru antic* (*Ode en métrique ancienne*).



A



B



C



D



E



F

Henri Coandă

ingénieur aéronautique roumain, pionnier de l'aviation mondiale et du moteur à réaction. Il fut notamment proche de Gustave Eiffel.

Gianina Cărbunariu

dramaturge et metteuse en scène roumaine, elle est considérée comme l'une des femmes les plus influentes du pays grâce à la révolution qu'elle a dirigé au sein du milieu théâtral roumain.

Mircea Eliade

historien des religions, mythologue, philosophe et romancier roumain. Polyglotte, il parlait et écrivait couramment cinq langues : le roumain, le français, l'allemand, l'italien et l'anglais. Il lisait aussi l'hébreu, le persan et le sanskrit.

Simona Halep

joueuse de tennis ayant remporté seize tournois en simple sur le circuit WTA. S'agissant des tournois du Grand Chelem, elle a disputé deux finales à Roland Garros en 2014 et 2017 et une à l'Open d'Australie en 2018.

Dinu Lipatti

Aujourd'hui reconnu comme étant l'un des plus grands pianistes du 20^{ème} siècle, Lipatti est décédé à l'âge de 33 ans à cause d'une maladie, ayant ainsi brutalement interrompu une carrière que l'on estimait prometteuse.

Cătălina Ponor

gymnaste artistique ayant décroché 3 médailles d'or aux Jeux olympiques d'Athènes en 2004, ainsi qu'une médaille d'argent et une de bronze aux Jeux olympiques de Londres en 2012.



Maison de l'Europe
Rennes - Haute Bretagne



Relais
Europe



Conseil régional des notaires
de la Cour d'Appel de Rennes



ouest
france